

LA PRENSA

Diario de la Vida Nacional

Director: VICENTE SAENZ

AÑO I

San José, Costa Rica, Viernes 27 de Agosto de 1920

Nº 281

Actualmente un acorazado japonés recorre las Antillas

El conflicto de Inglaterra y los Estados Unidos. La independencia de Filipinas y Cuba.

Se teme que Wrangel se adueñe de Rusia

Hablando con el Ministro de Hacienda

Ayer tuvimos ocasión de saludar al señor Secretario de Estado en el Despacho de Hacienda, Ingeniero don Nicolás Chavarría Mora.

El señor Chavarría, a pesar de encontrarse sumamente ocupado, hizo que se nos pasara inmediatamente a su despacho, deferencia que mucho le agradecemos.

Sin preámbulo se inició la conversación que hoy tenemos el gusto de ofrecer a nuestros lectores:

LA CUESTION DEL CAMBIO

Redactor. — Cree usted, señor Ministro, en una baja efectiva del cambio?...

El señor Chavarría. — Actualmente, por haber disminuido las entradas correspondientes a la exportación de café en dos millones de dólares poco más o menos, creo que el cambio es remoto que sufra una baja efectiva. Sin embargo, es posible que dentro de algunas semanas, ingresando al país una suma poco más o menos igual por las exportaciones de azúcar, el cambio logre equilibrarse. Debo advertirle que el Gobierno hace todo esfuerzo posible por evitar que continúen ciertas especulaciones de bolsín, que están resultando altamente perjudiciales para el comercio importador. Comprendo que es muy difícil con simples decretos o acuerdos coartar muchos abusos. Pero poco a poco, con medidas prácticas, lograremos mejorar lo que a primera vista parece irremediable. El Gobierno comprende la necesidad del cambio fijo, estable, para beneficio de todos: importadores y exportadores.

Redactor. — Pero hemos notado que en estos días los comerciantes están haciendo todo esfuerzo por conseguir dólares baratos; y como esos señores son harto poderosos nosotros creemos que lograrán su empeño. Naturalmente, si el cambio lograran bajarlo los comerciantes, los artículos que importen también bajarán de precio; y el consumidor saldrá favorecido, pues es lógico suponer que lo que se pretende es beneficiar a la comunidad. ¿No le parece a usted, señor Ministro?

El señor Chavarría. — Me parece, sí señor. — Y sonrió don Nicolás pícaramente, agregando: Los comerciantes me creen partidario del alza. Eso es injusto, pues, repito, deseo el cambio fijo, a un tipo que concilie todos los intereses. Para que el comercio vea y comprenda mi buena voluntad, puede usted comunicarme que hemos resuelto desde mañana... COBRAR LOS DERECHOS DE ADUANA EN COLONES. ¿Perderá con ello el Gobierno?.. Corremos un gran riesgo, pero deseo favorecer al comercio haciendo este ensayo.

EL PAGO DE LOS REVOLUCIONARIOS

Redactor. — Tiene ya el Gobierno fondos suficientes para pagar a los héroes del Sapo?..

El señor Chavarría. — Sí, señor: ya tenemos los fondos que prono serán entregados a esos valientes muchachos. Actualmente está el Gobierno procurando conseguir un empréstito interno por valor de cien mil dólares, los cuales serán remitidos a Nicaragua para pagar las obligaciones contraídas por la revolución.

Redactor. — ¿Tan enorme cantidad debe Costa Rica a sus vecinos del Norte?..

El señor Chavarría. — Sí, mi amigo. Ya hemos pagado una parte de la de-

uda contraída con los soldados nicaragüenses, treinta mil dólares poco más o menos. Otros cincuenta mil se deben todavía.

Redactor. — ¿Y los cincuenta mil restantes?..

El señor Chavarría. — (Nueva sonrisa) ¡Ay!, mi estimado señor conciudadano: esos cincuenta mil se deben por obligaciones firmadas por algunos jefes revolucionarios — el doctor Giustiniani por ejemplo — quienes no titubearon en firmar pagarés al dos por uno.

EL PROBLEMA AZUCARERO

Redactor. — ¿No cree usted, señor Ministro, que el azúcar está alcanzando precios demaciado altos?

El señor Chavarría. — Sí, señor; pero el gobierno está haciendo todo esfuerzo por favorecer a las clases pobres, por medio de graneros donde los artículos de primera necesidad puedan obtenerse a bajo precio. La crisis que se está pasando no es sino el resultado de ciertas mal intencionadas politiquerías. En Congreso elaboró una ley cuyas consecuencias pretendió que el Poder Ejecutivo cargara sobre sus espaldas.

Por mi parte, he hecho cuanto he podido en el sentido de evitar el alza del azúcar, habiendo llegado hasta el extremo de amenazar a los productores con importar azúcar del extranjero, pagando los fletes y demás gastos con sólo el impuesto de recargo que tiene ese artículo.

Como usted sabe, se legisló, no sobre la producción total, sino sobre lo que el productor quisiera exportar. De manera que si produce mil sacos por semana cualquiera de los ingenios que existe en el país, y el propietario pretendiera exportar ochocientos, los doscientos restantes sobre los cuales no se legisla, puede venderlos al precio que quiera: este es a mi entender el peligro de esta ley, pues el consumidor del interior de la República podrá verse obligado a pagar todos los impuestos que el Gobierno percibe.

Redactor. — Entonces el azúcar no sería remoto que alcanzara un precio verdaderamente fabuloso.

El señor Chavarría. — No señor, porque aquí es en donde comienza a surtir efecto mi ya referida amenaza a los azucareros.

Redactor. — ¿Cuál es, exactamente, el impuesto que percibe el Gobierno por la exportación del azúcar?

El señor Chavarría. — De cada cien sacos el exportador debe entregar al Gobierno veinticinco. Los setenta y cinco pagan un diez por ciento *ad valorem*. Los veinticinco restantes el cuarenta por ciento, si el productor no los vende al Gobierno: o sea un diez y siete y medio por ciento sobre el total de azúcar que se pretenda exportar.

Nos despedimos del señor Ministro muy agradecidos de su amabilidad y de las anteriores declaraciones que de seguro interesarán a los lectores de LA PRENSA.

HAN LLEGADO CASIMIRES ingleses; los mejores que se fabrican, camisas, ropa interior, calcetines, cuellos, pañuelos de lino y de algodón, ropa interior, ligas, tirantes, camisas de seda cruda, corbatas lavables y de seda, ahulados y paraguas de 30 pulgadas. — AL SIGLO NUEVO.

Servicio Informativo Extraordinario

INGLATERRA
Y EL DICTADOR RUSO WRANGEL

LONDRES. — La notificación hecha por Francia de que ha reconocido el Gobierno que en Rusia preside el General Wrangel, ha sido objeto de múltiples comentarios y discusiones aquí. Algo doloroso, rayano en la consternación, se ha puesto de manifiesto en la prensa. Ha llegado hasta calificarse la actitud de Francia como contraria a las ideas de Inglaterra y como una amenaza para las relaciones de la Entente. El Rey Jorge ha estado preocupado con este asunto. Se teme que Wrangel se adueñe de los destinos de Rusia, dadas su audacia y su estrategia.

LOS ESTADOS UNIDOS
FRENTE A INGLATERRA

MIAMI, FLORIDA. — Ha continuado en estas aguas la escuadra de destroyers que el Presidente Wilson ordenó para evitar que el vapor inglés "Colonia" desembarcase y armase el extremo del cable que trae desde las Barbadas. El Vicecónsul inglés ordenó al capitán del "Colonia" que no llegase a la costa y espere segunda orden. El capitán del "Colonia" traía órdenes de proceder en seguida a su misión. El jefe de la escuadra de destroyers norteamericanos es el Contralmirante Decker, jefe del séptimo distrito naval, con Cuartel General en Ky West, y su barco insignia es el explorador "Zumbrotta". La Western Union Telegraph Company tenía ya instaladas aquí las oficinas respectivas del cable. Ignórase la forma en que se solucionará el conflicto con la Gran Bretaña.

LA INDEPENDENCIA
DE FILIPINAS Y LA DE CUBA

MANILA. — En un banquete ofrecido en esta ciudad por la Cámara de Comercio Filipina a un grupo de congresistas norteamericanos recién llegados y que inspeccionan este Archipiélago, tres senadores hicieron estas declaraciones: "El Gobierno Filipino está más desenvuelto que el de Cuba cuando los Estados Unidos reconocieron la independencia cubana. Puede ser que después que les concedamos a ustedes la libertad al igual que a Cuba, sufran unos cuantos pequeños fracasos, y pueda suceder que venga el "tutor norteamericano" a darles una lección". El congresista J. A. Frear agregó: "Los Estados Unidos han prometido que la independencia ha de ser concedida, y ella vendrá tan pronto como sea organizado en Filipinas un Gobierno estable".

SIGUE EL TERRORISMO
EN ESPAÑA

MADRID. — Los obreros y empleados de los astilleros de Ferrol han renovado la huelga. Una bomba de dinamita explotó en la oficina del Director general. En Sevilla se han cometido excesos: un obrero no obedeció órdenes de los huelguistas, y por esa causa fué asesinado. En otras ciudades han volado edificios públicos. En Barcelona la situación es inquietante; pero el Gobierno ha dictado medidas severas.

MINISTRO DE MEXICO A SUIZA

MEXICO. — El Presidente de la Huertra ha nombrado Ministro de México ante el Gobierno de Suiza al señor don Gilberto Valenzuela, ex-Subsecretario de Gobernación.

BOLIVIA EN WASHINGTON

WASHINGTON. — El Departamento de Estado declaró que acepta el nombramiento que ha hecho el Gobierno de

VOCES DE PATRIOTISMO

Mientras haya marinos yanquis en Nicaragua, es inútil pensar en la independencia centroamericana

En reciente Editorial nos referimos al caso de Nicaragua en relación con las proyectadas, pero ya postpuestas Conferencias de San Salvador; y como nuestro modo de pensar coincide con el sentir de muchos centroamericanos reproducimos la opinión que el escritor hondureño Francisco Somoza Vivas ha enviado a la prensa de los Estados Unidos.

Dice así:
Muy noble y patriótica es la campaña que han emprendido algunos periódicos en distintas partes de Centro América con el fin de conseguir por algún medio la verdadera independencia de nuestra Patria, lo cual no se habrá logrado mientras haya marinos norteamericanos en Nicaragua.

Amantes apasionados de la tierra en que nacimos, cumplimos con el grato deber de escribir las presentes líneas, que serán siquiera un grano de arena para poner en la balanza de la Justicia que pedimos. Comprendemos los intereses encontrados que hay sobre este particular, pero invocamos ese espíritu de rectitud que guía al Presidente Wilson y al pueblo norteamericano en general, para pedir el retiro de los marinos de aquel país, que haya en Nicaragua.

Se aproxima el Centenario de la Independencia de Centro América, y no creemos que los Estados Unidos quieran impedirnos la celebración de tan grata fecha; y habiendo soldados extranjeros en suelo centroamericano ¿con qué razón o fundado placer podríamos celebrar nuestra Independencia, no siendo efectiva en la actualidad? Rogamos al Gobierno norteamericano que tome en cuenta que la presencia de marinos de aquel país en Nicaragua, no es necesaria.

No nos metemos a juzgar a los hombres que dieron la concesión del Canal por la forma y extensión en que la die-

ron: eso lo dejamos para la Historia; pero si pedimos de la justicia del Presidente Wilson y del pueblo Americano que se nos libre de la constante humillación de que haya marinos norteamericanos en Nicaragua, pues con la permanencia de ellos allá, se restarían muchas de las simpatías que hay en Centro América por la del Norte, y lo que es más: que con justicia caería por su base la admiración que tenemos por los Estados Unidos como país imparcial, amigo de sus libertades y de la libertad del Universo entero. Además el no respeto de las libertades de Nicaragua o sea de Centro América, estaría en completa contradicción con las doctrinas del Presidente Wilson, que le atrajeron las simpatías y admiración de la Conferencia de Paz en París, y del mundo entero: de que Europa y los demás países deben de respetar la integridad nacional de todas las Naciones, por pequeñas que sean, de donde resultaría que mientras los Estados Unidos quieren que otros respeten los derechos de los débiles, ellos por su parte no lo harían, cosa de que no creemos capaz al Presidente Wilson. Y como, repetimos, la presencia de los marinos norteamericanos en Nicaragua nos coartaría de celebrar el centenario de la independencia de Centro América, abrigamos la esperanza de que el Presidente Wilson atenderá nuestra justa petición, que es el sentir de todo buen centroamericano. Hemos hecho una traducción al inglés de este trabajo con el fin de mandar una copia al Presidente Wilson, al Congreso y Senado Americanos, así como a periódicos como el "Herald" y "The World" de Nueva York, "Chicago Tribune" de Chicago, "The Times Picayune" de New Orleans y otros de gran importancia en los Estados Unidos.

FRANCISCO SOMOZA VIVAS.

Violación de correspondencia

El Alcalde Primero ha hecho saber al señor Lincoln George Valentine, mayor, casado, empresario y cuyo domicilio se ignora, que en la causa instruida contra él, por violación de correspondencia en perjuicio del doctor don Eduardo Uribe, que por haberse ausentado del país dicho reo, se gira a la orden del Bachiller don Ricardo Fournier Quirós la suma de quinientos colones, que fué depositada para garantizar su libertad.

Bolivia de don Carlos Victor Aramayo como Agente Confidencial de aquel país ante el Presidente Wilson.

EMBAJADOR DE ESPAÑA A ALEMANIA

MADRID.—Don Pablo Soler y Guardiola, antiguo diplomático español, ha sido nombrado Embajador en Alemania. Estaba desempeñando el cargo de Ministro en la República Argentina.

ACORAZADO JAPONES EN LAS ANTILLAS

KINGSTON, JAMAICA. — Sábese que el acorazado japonés "Kasuga", recorre actualmente todos los puertos de las Antillas y pronto vendrá a esta isla.

Crónica menuda

El domingo próximo a las 8 a. m. se hará despacho de correspondencia para las otras secciones centroamericanas por el vapor inglés "Acajutla".

—Dícese que está para fundarse en esta capital un periódico de propaganda unionista.

—Háblase ya en los círculos sociales de algunos festejos para conmemorar el 15 de septiembre el 99 aniversario de la Independencia.

—Hace días no sabemos si vive y trabaja el Comité del Centenario.

—Agradecemos el envío del folleto intitulado "El Caso de The Royal Bank of Canada". Contiene una serie de documentos. Lo leeremos.

—Terminado el luto oficial por la muerte de don Ezequiel Gutiérrez, esta noche habrá concierto, como de costumbre, en el Parque Central.

—El estado sanitario de la ciudad es bueno; pero es de desear que se mantengan en firme las disposiciones preventivas dictadas.

ECONOMICAMENTE DINERO en su hogar usando las SOPAS RAPIDAS DE MAGGI. Tenemos sopas preparadas en pastas de carne de res, tortuga y vegetales. JUGO MAGGI. De venta en LA MARIANA.

Las notas británicas a nuestra Cancillería

No hay tal cablegrama de Washington

Lo que dice el Secretario de R. E.

Las comunicaciones del "serenísimo" Gobierno de la Gran Bretaña al de Costa Rica, encierran una violencia inconcebible en diplomacia contemporánea.

Esta mañana aparecieron publicadas en "La Gaceta", para que todos los costarricenses puedan enterarse de cómo unos banqueros sin conciencia ni moral alguna, cómplices del saqueo *in extremis* de Tinoco y compañía, pretenden que el pueblo les remunere su criminal ingerencia en esas desvergonzadas combinaciones "financieras", que llenaron de oro ruines bolsillos.

Como muestra reproducimos algunos párrafos, los más interesantes, entresacados de las cuatro notas inglesas transmitidas por Mr. Fránk N. Cox, Encargado en Costa Rica del Consulado Británico:

ASUNTO DEL ROYAL BANK

Consulado Británico, 13 de julio de 1920.

La Legación de Su Majestad Británica en Panamá y en Costa Rica ha recibido instrucciones de su Gobierno para formular ante el Gobierno de Costa Rica la más enérgica protesta contra los actos gubernativos que se han llevado a cabo y están en vías de llevarse a cabo en el sentido de destituir de valor los billetes de un mil colones emitidos por el Banco Internacional de Costa Rica.

Funda su protesta el Gobierno de Su Majestad Británica en el hecho de que The Royal Bank of Canada, institución británica a la cual el Gobierno de Su Majestad Británica debe y está dispuesto a dar la más eficiente protección, es tenedor de tales billetes por cantidad de 998.000.00 colones. Considera el Gobierno de Su Majestad que todo acto del Gobierno de Costa Rica encaminado a menoscabar el valor legal de esos billetes, o siquiera estorbar su cambio o circulación, constituye una intromisión indebida en los negocios privados de The Royal Bank of Canada con el Banco Internacional de Costa Rica. Además, las leyes o cualesquiera otros actos del Gobierno de Costa Rica a que se hace referencia son retroactivos y en consecuencia inaplicables al caso.

En tal virtud el Gobierno de Su Majestad Británica ha juzgado oportuno manifestar, de la manera más terminante al de Su Excelencia que no se conformará con ninguna disposición que altere la circulación de los citados billetes del Banco Internacional.

EL CONTRATO AMORY

Consulado Británico, 13 de julio de 1920.

La Legación de Su Majestad Británica en Panamá y Costa Rica ha recibido instrucciones del Gobierno de Su Majestad para presentar al Gobierno de Costa Rica una protesta vigorosa en respecto de la legislación proyectada en cuanto que afecte al Contrato Amory, y de indicar que el Gobierno de Su Majestad veía la cancelación de ese Contrato, (en el cual hay capital británico invertido, y en el cumplimiento de cuyas cláusulas se han gastado ya sumas de consideración), como un ataque serio contra los derechos británicos legítimamente adquiridos para el cual no existe justificación, etc., etc.

NOTA NUMERO TRES

Consulado Británico, 11 de agosto de 1920.

(Suscrita por Mr. Graham, Ministro inglés en Panamá).

La ley que anula los actos del "régimen" Tinoco, y que fue vetada por el Poder Ejecutivo de Costa Rica, ha sido aprobada por el Honorable Congreso, después del veto, en los dos primeros debates, y será presentada en tercer debate el día 11 de agosto. Entiendo que si, la ley entonces se afirmara encima del veto del Poder Ejecutivo por una mayoría de dos terceras partes del Honorable Congreso será ley efectiva. Por eso me permito aprovechar esta oportunidad de llamar directamente la atención de V. E. al hecho de que el Gobierno de Su Majestad Británica me ha

dado instrucciones de protestar en los términos más vigorosos contra la cancelación de la emisión de billetes de un mil colones de los cuales el Royal Bank of Canada es tenedor en parte, y del Contrato Amory. El Gobierno de Su Majestad Británica miraría tal acción como un ataque serio contra derechos británicos legítimamente adquiridos por el cual no existe justificación y estoy seguro que consideraría muy seriamente la re-afirmación de dicha ley por el efecto que tendría en derechos británicos.

FRASES DE LA CONTESTACION DE DON ALEJANDRO ALVARADO QUIROS, SECRETARIO DE RELACIONES EXTERIORES

NOTA: El señor Alvarado Quirós dió por ignoradas las dos primeras comunicaciones, por no existir entonces relaciones diplomáticas entre Costa Rica e Inglaterra.

Su actitud es altamente digna, porque no somos berberiscos ni mucho menos.

Una vez reconocido este Gobierno por el de la Gran Bretaña, se dió respuesta a la nota de Mr. Graham en forma tan diplomática... que en realidad mucho contrasta con la grosería de los ingleses. He aquí las frases finales de esa luminosa respuesta:

Efectivamente, el proyecto de ley a que se refiere su comunicación fue resollado por el Congreso y constitucionalmente debe considerarse como ley de la República, aunque en esta fecha aún no ha sido promulgada.

Entiendo que los interesados acudirán a los Tribunales para dirimir sus derechos y por estas razones no estimo que sea del caso dar a V. una contestación acerca del fondo de esos negocios. En todo caso, anunciada como está la próxima llegada de la Legación Británica que será acreditada en el país, creemos que habrá oportunidad entonces de discutir dentro de la cordialidad de relaciones que ahora existen entre ambas naciones, los puntos a que alude el mensaje cablegráfico que V. se sirvió transmitirme.

Aprovecho esta oportunidad para reiterar a V. el testimonio de mi distinguida consideración.

(f.) ALEJANDRO ALVARADO QUIROS

CUARTA NOTA

No satisfechos los señores británicos con la contestación de nuestra Cancillería enviaron una última comunicación repitiendo lo que en las primeras y osando hasta inmiscuirse en los más nimios detalles de nuestra legislación. Siendo una repetición, como ya expresamos, no la reproducimos.

LA PRENSA, una vez más, formula su más enérgica protesta contra la actitud de Inglaterra en este caso, pues la inmoralidad de los súbditos que trata de amparar es harto manifiesta.

Aprovechamos la ocasión para acusar recibo de un folleto intitulado: "El caso de The Royal Bank of Canada", prologado por don Luis Anderson; y nos place manifestar que lo expuesto en sus páginas —muy legal— (a primera vista) está minado por la corrupción y la más negra inmoralidad.

No nos convence ese folleto: por el contrario, más firme es ahora nuestra actitud, ya expuesta anteriormente con referencia a este hediondo asunto.

Felicitemos al Ejecutivo por su actitud; felicitamos al Congreso por no haber tomado en cuenta esas notas y haber resollado la Ley de Sanción; felicitamos a los colegas que tan gallardamente han laborado en este tópico, con excepción de "La Verdad". ¡Y que Dios y el Destino nos ayuden, porque la razón y la justicia están de nuestra parte!

Sucursal de Alajuela

de la Funeraria de M. Campos Hnos.

Cajas mortuorias para ricos y pobres y servicio de coche fúnebre, situada en esa ciudad, 50 varas al Este de la casa cural.

Agente, BERNARDO A. GONZALEZ

Doctor Constantino Herdocia

De la Facultad de Medicina de París

MEDICO Y CIRUJANO

Especialidad en las enfermedades de los Ojos, Oídos, Nariz y Garganta. Horas de Oficina: de 10 a 11 y media, de 2 a 5 p. m.—Teléfono 1443

C. Martín & Cia.

Teléfono 349

Apartado 807

Ofrecemos a nuestra clientela: Queso Patarrás, Cerveza Alemana Spaten superior a todas de la misma procedencia, Papel Sulphit, Zaraza Negra, Azul y gran surtido de géneros.

El timo de los limosneros

Ya en otras ocasiones nos hemos ocupado de la pobreza callejera, pero lo que ocurre ahora con esto es alarmante.

El caso es que dos menores de edad llegaron a la casa de la señora Victoria Solís, pidiéndole una limosna. Dicha señora se compadeció de ellos y les hizo entrar a su casa. Ambos desaparecieron llevándose unas piezas de vestir y un billete de dos colones. ¿Causas de todo eso?... La tolerancia de las autoridades de policía en permitir que los menores de edad vaguen por las calles so pretexto de implorar la caridad pública, para recoger únicamente toda clase de vicios.

Juguetes! Juguetes! Juguetes!

A los Señores Comerciantes, ahora es el tiempo de hacer sus pedidos de *juguetes de Gilbert* que son juguetes de verdad, de hierro, instructivos, interesantes, como es el *aeroplano*, Equipos de *electricidad*, *teléfonos*, *carpintería*, *telégrafo inalámbrico*, etc., etc.

Quedan invitados a pasar a estas oficinas para hacer sus pedidos a tiempo.

EL MUSEO COMERCIAL. Agentes.

Apartado 636 — Esquina Noreste Telégraos — Teléfono 825

Blanco Marfil Menichelli



León Solano Soto

La sociedad capitolina usa el *blanco marfil Menichelli*; lo hallan indispensable para asistir a los teatros.

La belleza y el encanto seductor de la mujer se consigue con el uso del *Blanco marfil Menichelli*.

La sociedad cartaginesa aún no se ha dado cuenta de lo que es esta preparación. En El Bazar de Cargo y demás tiendas y boticas la encontrarán.

Boletín marítimo

Limón, 26 de agosto. — Hoy a las 7.30 a. m. ancló procedente de Cristóbal con 12 horas y media de travesía y consignado a la U. F. Co., el vapor norteamericano "Calamares", de 4553 toneladas. Capitán H. Spencer y 157 tripu-

lantes. Pasajeros: María Bejck e hija, Luis Bedoya, Antonio Briyon, Ricardo Chacón, Joseph Clarke y señora, Octavio Boherty, John Elmendart, Fernando Gonzalo, Emilia, Gilberto, Mario y Rodrigo Esquivel, Joaquín Llucio, George Hodgkinson, Ramón Madrigal, María Maldonado, Eladio Monge, Lathan Mullies, Juan Pacheco, Saturnino Restrepo, Elliot Ranney, Katherine Romiger Carlos Rosabal, Carlos Saborio, Jesús Sauma Villa, Eva Villegas, Emily Villegas y 21 en cubierta, 26 en tránsito. Carga El Capitán de Puerto. — S. CHAMBERLAIN.

Ayer a las 9.30 a. m. zarpó con destino a Bocas del Toro despachado por la U. F. Co., la lancha panameña "Preston", de 10 toneladas. Cap. Cristie y 3 tripulantes, pasajeros H. S. Blair, J. R. Johnson, sin carga, ni correspondencia.

Anoche a las 9 zarpó con destino a puerto Cortés, República de Honduras, despachado por su capitán, la fragata de guerra norteamericana "Sacramento".

Limón, 26. — Hoy a las 9 a. m. ancló procedente de Puerto de La Habana, República de Cuba, con 5 días 5 horas de travesía y consignado a la U. F. Co., el vapor norteamericano "Bonhan" de 3349 toneladas. Capitán C. L. Nordseik y 47 tripulantes, sin pa-

sajeros ni correspondencia, en lastre.— El Cap. de Puerto. S. CHAMBERLAIN.

Puntarenas, 26 de agosto. — Anoche a las 7 zarpó para San Juan del Sur el vapor inglés "E. D. Kingsley" de 541 toneladas, 23 tripulantes, Capitán H. W. Beavis y despachado por Felipe J. Alvarado y Ca. Sin pasajeros ni correo. 145 piedras molejones 6900 kilos. — El Capitán del Puerto. N. URBINA A.

Hoy en el Edificio Metálico

A las siete y media de la noche se efectuará hoy la función de cine en el Salón del Edificio Metálico.

Se proyectará la sentimental película "El diario de una madre", que siempre ha atraído innumerables espectadores. No hay que faltar.

Noches del Teatro Nacional

"Con las alas rotas"

Bien es cierto, como se anunció, que la comedia titulada: "Con las alas rotas" que subió anoche a escena, demostraría la potencialidad literaria del teatro moderno argentino.

El argumento de la obra es altamente emotivo, vívido, de un fondo moral y ejemplarísimo para nuestras incipientes sociedades y fino, delicadamente desarrollado. En él su autor, el doctor Berisso, demuestra la injusticia de algunas leyes ilógicas, creadas para hacer justicia, y cómo están en franca pugna con las leyes físico-naturales; las que, por ejemplo, deben amparar a una madre honrada y digna.

Nora Serrador se portó admirablemente y el público supo corresponderle con sus efusivos aplausos. Los demás artistas que actuaron: bastante bien.

LA PRENSA elogia a la compañía por la elección que tuvo en darnos a conocer una obra predestinada al triunfo.



Desea Ud. extrenar?
Ya no es imposible
Pregunte al teléfono n° 218
Tintorería de CARLOS PERALTA
(Cuesta de Moras)
SAN JOSE C.R.
Tintas ALEMANAS "NO VEGETALES"

"El Tío Samuel en las páginas de nuestra Historia"
por VICENTE SAENZ
I volumen, lujosa presentación
Editores: Imprenta María v. de Linares

"Cuentos de Amor y de Tragedia"
por VICENTE SAENZ
I volumen, ilustrado
Editores: Falco y Borrás

Pronto estarán de venta en todas las librerías estos dos nuevos, interesantes libros, cuya lectura recomendamos a los amantes de las bellas letras.

Tercera conferencia del señor Venturino

Esta noche en el salón de Actos Públicos de la Escuela de Derecho dictará su tercera conferencia el señor don Agustín Venturino, conferencista chileno.

Se hace, por nuestro medio, la invitación correspondiente.

PERSIANAS, felpudos, cortinas y visillos, sábanas, fundas, colchas, mantelitos de lino, bordados, damascos, ollas de aluminio, loza, cristalería, cubiertos de plata y adornos AL SIGLO NUEVO.

BOTONES DE CONCHA para camisa, Botones de Metal para pantalón, Pañuelos de seda, blancos y de orilla de color, le aconsejo que los compre solamente en LA MARINA.

Urge que cumplan con su deber

El lunes próximo, la Municipalidad celebrará sesión y conocerá de la cuestión surgida entre esa Corporación y las empresas de energía eléctrica.

Como hasta nosotros ha llegado la especie de que algunos señores regidores no quieren concurrir a la sesión por no abordar definitivamente ese asunto, nosotros creemos que el deber de los señores referidos es no negarse a cumplir con su deber.

Teatro Variedades VIERNES 27 - Agosto
FINAL DE LA EMOCIONANTE SERIE ITALIANA **EL MISTERIO DE LA ESCAFANDRA GRIS**
C 0.50 LUNETAS O BUTACA C 0.50
DOMINGO: LA VENGANZA DE LA LOCA
SEGUN LA NOVELA DE CAROLINA INVERNIZIO

GRAN FABRICA de Mosaicos Hidráulicos
INGENIERO LESMES S. JIMENEZ
Apartado 343 Teléfono 278
MOSAICOS. — En diferentes tamaños, gran variedad de dibujos completamente nuevos. Especialidad en Mosaicos para baños.
NOVEDADES. — En tinas y lavatorios para baño, pilas bautismales de agua bendita; gran variedad en columnas, macetas y entabalastradas.

MURILLO Tienda de Géneros
Capas para niños, con su respectivo sombrero, satines negros y de color a C 1.10. Género de lana para frazadas. Ropa de dormir para niños, muy barata. Medias de seda a C 3.00 par. Manteados de lona en color. Loza y gran variedad de artículos.
Victor Murillo

Lavandería Sixaola
Eléctrica y a vapor.
GUILLERMO PACHECO O.
75 varas al Este de la esquina Sureste del Teatro Nacional. Se lava toda clase de ropa blanca a precios bajos:
Cuellos a 5 céntimos Camisas a 20 y 25 céntimos
Esta lavandería está atendida por mujeres.

TEATRO NACIONAL
COMPAÑIA DE COMEDIA MODERNA SERRADOR-MARI
HOY VIERNES 27 DE AGOSTO: GRAN FUNCION DE MODA
Accediendo a gran número de peticiones se representará POR ULTIMA VEZ
EL DERECHO DE AMAR
EN BREVE: ESCLAVITUD
Pronto el último ESTRENO de los hermanos Quintero: DIOS DIRA

Rogelio Mora fernández
Abogado y Notario
Oficina en San José, 50 varas al Sur del Palacio de Justicia

TIENDA DE MODAS PARIS CAMISERIA
PASAJE CENTRAL Se atienden encargos al día SAN JOSE
Precios y trabajo en competencia con lo Extranjero
Marta y José Carreras

Almacén y Tienda "La Poupée"
de Bejos M. Yamuni
La Tienda y Almacén que vende más barato en el país. Constante surtido en driles, mantas, lienzos, zarzas, calcetines de seda y algodón, frazadas lana y algodón, cotines, céfiros, ropa interior. Háganos una visita y saldrá usted sumamente satisfecho.
Teléfono 554 - Se atienden órdenes por teléfono - Apartado 168

Hotel Washington
El mejor de Costa Rica
Los dormitorios cuentan con baños de agua caliente y fría. Los agentes viajeros encontrarán cuartos propios para sus muestrarios
Cocina Francesa y Americana - Se habla Inglés, Francés, Alemán y Español
Teléfono número 173 - Apartado número 479

APARTADO 65 **LA IMPERIAL** TELEFONO 747
SOMBRERERIA DE FEDERICO AYMERICH
Contigua a la Botica Central - Frente al Pasaje Jiménez
Su propietario, de regreso del Ecuador, donde visitó las mejores fabricas, ofrece a su numerosa clientela un magnifico y variado surtido de sombreros de pita, desde el corriente hasta el más fino MONTECRISTI.
También cuenta con gran variedad de sombreros de fieltro, entre ellos el famoso STETSON.
Ventas al por mayor en condiciones ventajosísimas y al por menor
A PRECIOS BAJISIMOS



QUEMADURAS y CORTADURAS
UNA CREMA SANATIVA
Mentholatum
Indispensable en el Hogar
Alivia el dolor y evita la inflamación
Calma tan pronto como se aplica
Es el mejor amigo de los niños
De venta en Boticas y Droguerías
Unicos fabricantes:
THE MENTHOLATUM CO.
Buffalo, N. Y. E. U. de A. Porcelana de 1 onza

AGENTES EXCLUSIVOS
Delcore, Aronne & Co

Se avisa al público
Que dentro de pocos días dará comienzo en la LA TIENDA LA VIOLETA una gran realización de toda clase de géneros, medias, frazadas, etc., de un enorm pedido que está para llegar.
Se venderá verdaderamente a mitad de precio.
ZELEDON HNOS.
50 varas al Norte de la Botica Oriental frente a la Farmacia Grillo.

Imitada por todos **CERVEZA TRAUBE** Igualada por ninguna

